



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES ARMÉES

AUTORITÉ DE SÉCURITÉ AÉRONAUTIQUE D'ÉTAT

CERTIFICAT D'AGRÉMENT

APPROVAL CERTIFICATE

ORGANISME D'ENTRETIEN

MAINTENANCE ORGANISATION

EMAR/FR 145-016

Vu le décret n°2013-366 du 29 avril 2013 et l'instruction interministérielle dite EMAR/FR, en vigueur, relative au maintien de la navigabilité des aéronefs militaires et des aéronefs appartenant à l'État et des produits, pièces et équipements aéronautiques et relative à l'agrément des organismes et des personnes participant à ces tâches, et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, le directeur de la sécurité aéronautique d'État, certifie que :

Pursuant to the decree n°2013-366 of 29 April 2013 and the interministerial instruction EMAR/FR relating to the continuing airworthiness of military and State owned aircraft and to aeronautical products, parts and appliances and relating to the approval of organisations and personnel to the conditions specified hereafter, the Director of the State Aviation Safety Authority, certifies that :

LIEBHERR-AEROSPACE TOULOUSE SAS

408, avenue des États-Unis

BP 52010

31016 TOULOUSE Cedex 2

est un organisme d'entretien Partie EMAR/FR 145 autorisé à entretenir les produits répertoriés dans le tableau d'agrément joint en annexe et à délivrer des certificats d'autorisation de remise en service en utilisant la référence ci-dessus

is a part EMAR/FR 145 maintenance organisation approved to maintain products listed in the attached annex and to issue release to service certificates using the above mentioned reference.

CONDITIONS / conditions :

1. Le présent agrément est limité au domaine d'application défini dans la section correspondante du manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié à l'annexe II de l'instruction interministérielle EMAR/FR.
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to the annex II of interministerial instruction named EMAR/FR 145.
2. Le présent agrément implique le respect des procédures prévues dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans la Partie EMAR/FR 145
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition as referred to the Part EMAR/FR 145.
3. Le présent agrément est valable tant que l'organisme d'entretien agréé Partie EMAR/FR 145 respecte les dispositions de la Partie EMAR/FR 145
This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with the Part EMAR/FR 145.
4. Sous réserve de respecter les conditions 1 à 3 ci-dessus, la durée de validité du présent agrément est illimitée, sauf si l'agrément a été auparavant rendu, remplacé, suspendu ou retiré
Subject to compliance with the conditions 1 to 3 here above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has been previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Date de délivrance initiale : 05/09/2019

Date of original issue

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État

Signed et par délégation

Le colonel Pierre DAUTREY

Directeur de la navigabilité



TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN

MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

EMAR/FR 145-016

LIEBHERR-AEROSPACE TOULOUSE SAS

408, avenue des États-Unis

BP 52010

31016 TOULOUSE Cedex 2

CLASSE <i>Class</i>	CATÉGORIES <i>Rating</i>	LIMITATIONS <i>Limitations</i>
ÉLÉMENTS AUTRES QUE LE MOTEUR COMPLET ET LES APU <i>COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES AND APU</i>	C1 Air conditionné et pressurisation <i>Air Conditioning and pressurisation</i> C9 Carburant - Cellule <i>Fuel - Airframe</i> C17 Circuit pneumatique et aspiration <i>Pneumatic and Vacuum</i> C18 Protection givre/pluie/incendie <i>Protection ice/rain/fire</i>	Voir la liste de capacité associée au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145-016. <i>Refer to the capability list associated with the EMAR/FR 145-016 maintenance organization exposition.</i>

Le présent programme se limite aux produits et activités mentionnés dans la section du domaine d'application contenue dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans l'EMAR/FR 145.

This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition referred to the EMAR/FR 145.

Les activités d'entretien sont réalisées sur les sites de Toulouse (31) et Campsas (82).

The maintenance activities are carried out in the facilities of Toulouse and Campsas.

Référence du MOE : Le MOE Ref LTS-MAN-MOE-0001 Ed 03 du 03/06/2021 (et ses révisions ultérieures approuvées)

MOE reference: The MOE Ref LTS-MAN-MOE-0001 Ed 03 of June 03rd 2021 (and the future approved revisions)

Date de délivrance initiale : 05/09/2019

Date of original issue

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État

Signed

et par délégation
Le colonel Pierre DAUTREY
Directeur de la navigabilité

N° de révision : 1

Revision number

Date de la présente révision : 30/08/2021

Revision date :

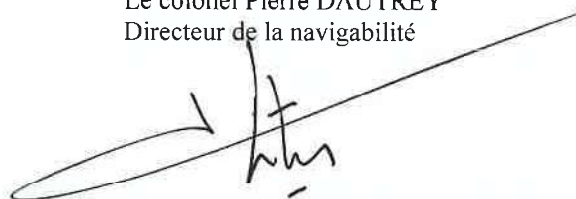


TABLEAU D'AGRÉMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN
MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

EMAR/FR 145-016
LIEBHERR-AEROSPACE TOULOUSE SAS
408, avenue des États-Unis
BP 52010
31016 TOULOUSE Cedex 2

Suivi des révisions
Follow-up of revisions

Numéro de révision <i>Number of revision</i>	Périmètre <i>Perimeter</i>	Date <i>Date</i>
0	Catégories : C1, C17, C18. <i>Ratings C1, C17, C18.</i>	05/09/2019
1	Ajout de la catégorie C9 <i>Rating C9 : addition</i>	30/08/2021

Date de délivrance initiale : **05/09/2019**
Date of original issue

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État
Signed et par délégation
Le colonel Pierre DAUTREY
Directeur de la navigabilité

N° de révision : **1**
Revision number

Date de la présente révision : **30/08/2021**
Revision date :

